



LAAPI PYCCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLU OHTSÂŠ PYECCEETIÄTUREGISTER

Pyecceeinformaatio

Almoliih pyecceetiäđui kevttim iävtuh já raijiittâsah

Pyeccee šiev tipšo olášuttem váátá, et tipšoo pargojuávhust láá tipšo ohtâvuodâst kevttimnáál **puoh tárbuliih tiäđuh** pyeccee tiervâsvuodâtiileest já sunjin toohum tutkâmušâin.

Pyecceetiäđui kevttim já luovâtem organisaatioi kooská váátá ovttuu pyeccee já suu tiäđui kiedâvuššee ulmuu koskâsii **tipšo-ohtâvuodâ** tâi toos lohtâseijee par-goid.

Pyecceetiäđuid uázžu kevttiđ **tuše tipšo vaattâm vijđesvuodâst**. Pyecceetiäđui kevttim já luovâtmeh organisaatioi kooská šaddeh vuárkán lokitiäđoid puohâi pyeccei já kevttei uásild já kevttim lii čuávumvuálásâš.

Árbálâšvuodâtalhâstiettuu já psykiatria tipšo-ohtâduvâin šoddâm pyecceetiäđuh láá **sierânâssyeijejum** já toi kevttim váátá ovttuu sierânâs **kevttee sierânâs na-nodem** ovdil tiäđui kevttim.

Ohtsâš pyecceetiätregister

1.5.2011 vuáimán šaddee **Tiervâsvuodâhuolâttâslaavâst** asâttuvvoo, et **siämmáá pyecceetipšopirrâdov kuávlust** tuáimee vuáđutiervâsvuodâhuolâttâs (tiervâsvuodâkuávdái) já spesiaalpyecceetipšo (kuávdášpyecceiviäsu) šledgâliih pyecceeregistereh já pyecceeäššikirjearkkâduvah **hämmejuh ohtsii pyecceetiätregister**. Pyecceetiäđuh pyehtih leđe pápárist tâi tiätuvuáhâduvâin já kevttim puáhtá čuoccâđ meid ovdil 1.5.2011 šoddâm tiäđoid. Tiervâsvuodâkuávdáá vuáhâduv tiervâsvuodâhuolâttâs pyecceeäššikirjeh láá uási ohtsii pyecceeregister.

Pyeccee tipšoo pargojuávkku puáhtá kevttiđ ohtsii pyecceetiätregisterist tipšo tááhust tehâlijd pyecceetiäđuid pyeccee mietâmâšâttáá. Kevttim váátá kuittâg, et pyeccee lii informistum ohtsii pyecceetiätregister kevttimist já máhđulâšvuodâst kieldiđ pyecceetiäđui ohtsâškevttim.

LAAPI PYCCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLU ohtsii pyecceetiätregister hämmejuh **čuávvoov almolij tiervâsvuodâhuolâttâs organisaatioi** pyecceetiäđuh:

Laapi kuávdášpyecceiviäsu (puoh spesiaalsyergih)



Muonio-länuduv aalmugtiervâsvuođâpargo kieldâovtâstume
Avveel tiervâsvuođâkuávdáš
Pyeceiviäsu Lapponia/Kiemâjäävri tiervâsvuođâkuávdáš
Kittâl tiervâsvuođâkuávdáš
Kolari tiervâsvuođâkuávdáš
Pelkosnjaargâ-Suovâkuošká aalmugtiervâsvuođâpargo kieldâovtâstume
Pelo tiervâsvuođâkuávdáš
Puášu tiervâsvuođâkuávdáš
Ranua tiervâsvuođâkuávdáš
Ruávinjaargâ tiervâsvuođâkuávdáš
Sala tiervâsvuođâkuávdáš
Suáđigil tiervâsvuođâkuávdáš
Ucjuv tiervâsvuođâkuávdáš
Tiervâsvuođâkuávdái tiervâsvuođâhuolâttâs ohtâduvah

Pyecece / aalmugjeessân vuoigâdvuotâ raijiđ ohtsii pyeceetiätregister kevttim

Pyecece puáhtá nuuvt haalijddijn **kielidiđ** pyeceetiäđuidis kevttim toimâohtâdâh-kuáhtásávt (ollásávt) nube LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLU pyeceetiätregisterân kullee ohtâduvâst. **Kiäldu lii vyeimist tuáistáázân já ton puáhtá keessid maasâd kuás peri.** Kiäldu raijim pyeceetiäđuid **ij uážu kevttiđ ubâ etitiileestkin.**

Pyecece puáhtá adeliđ kiäldu LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLUST čuávvoonáál:

Juáháš ohtsii registerân kullee toimâohtâdâh addel pyecece ohtii informaatio ohtsii pyeceeregisterist já merkkee jieijâs tiätuvuáhádâhân (tâi pyecece pápáraid), et informaatio lii adelum já informistempeivimere. Kiäččoo, et njálmálâš informistem keelijd, mut lii pyeri kevttiđ še kirjálíi toorjâmaterial. Siämmáanáál merkkejuvoo máhđulâš tiäđui luovâtemkiäldu – mut ij sierâ mietâmâš, ko laahâ ij tom vaadâ. Kiäldu kalga leđe kirjálâš (**lahtosin luámáttâh**).

Luovâtemkiäldu kuáská ubâ toimâohtâduv já puohâid ton pyeceeregisterân kirjejum pyeceetiäđuid.

Pyeceetiäđui luovâtem ohtsii pyeceetiätregister ulguubel

Pyeceetiäđui **luovâtem** LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLU ohtsii pyeceetiätregisterân kullee organisaatioi ulguubel váátá pyecece sajattuvâst já vuoigâdvuotâst adelum laavâ miäldásii pyecece **mietâmâš**.

Mietâmâš puáhtá leđe kirjálâš tâi tom puáhtá adeliđ njálmálávt, já talle mietâmâš kirjejuvoo pyececeäššikirjijd. Pyecece puáhtá almottiđ mietâmâšs meid mudoi (om. vâdulii pyecece uáivi nuáigâtem), mii kirjejuvoo pyececeäššikirjijd siämmáanáál ko njálmálâš mietâmâš.



Kirjäläš mietâmäš, mii addel máhđulášvuodâ luovâtmân, puáhtá kuoskâđ puohâid pyeccee tiäđuid, tâi tot puáhtá leđe räijejum tiätu tiäđoid, ovdâmerkkân tiätu tipšopaje tipšomacâttâsân. Pyeccest lii **vuogâdvuotâ rievdiädiđ** kirjálii mietâmäš siskáldâs tipšo jieškote-uv muddoin.

Ovdâmerkkân čuávvo organisaatioh **iä kuulâ** LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLU ohtsii pyecceetiätregisterân já nuuvtpa pyecceetiäđui luovâtem váátá pyeccee kirjálii mietâmäš:

Oulu ollâopâttâhlâš pyecceiviäsu (OYS) tâi eres kuávdášpyecceiviäsuh
Priivaat tuáhtársajattâh
Priivaat tiervâsvuodâhuolâttâs
Priivaat áammáthárjutteijeeh (priivaattuáhtáreh)
Sosiaalhuolâttâs (päikkialvâlus)

Lasetiäđuh ohtsii pyecceetiätregisterist

Lasetiäđuh ohtsii pyecceetiätregisterist já vuáválášvuodâin LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDUV KUÁVLUST uázžu čuávvo vuovijguin:

<http://www.lshp.fi/Ohjeet/Potilastietorekisteri>

Ohtâvuodâolmooš:

njunošpajetuáhtár Eva Salomaa eva.salomaa@lshp.fi, puh. 016-328 2090

Lahâasâttâs

Tiervâsvuodâhuolâttâslaahâ 1326/2010 9 §

Laahâ sosiaal- já tiervâsvuodâhuolâttâs äššigâštiäđui šledgâlâš kiedâvušmist (159/2007, Äššigâštiätulaavâ nubástus 1227/2010)

Laahâ pyeccee sajattuvâst já vuogâdvuodâin (785/1992)

Raavâ lii heiviittum Suomâ Kieldâlito Kunto-toimâttuv já STM rähtim ravvust.

Eva Salomaa
njunošpajetuáhtár
LAAPI PYECCEETIPŠOPIRRÂDÂH

Lahtoseh: Kiäldu pyecceetiäđui luovâtmân



Laapi pyecceetipšopirrâduv ohtsii pyecceetiätregister kevttim

JYEHIM: pyecceid tipšoo ohtâdulah, pyecceeäššialmai, njunošjuávkku, jeessânkielâi njunoštuáhtáreh